M4/BUTTSTOCK
HINTERSCHAFT
KURBELSPANNVORRICHTUNG

Gebrauchsanweisung und Sicherheitshandbuch

Lesen und befolgen Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise und Anweisungen in diesem Handbuch.

Bewahren Sie die Anweisungen und das Sicherheitshandbuch zum späteren Nachschlagen auf.

EK HINTERSCHAFT KURBELSPANNVORRICHTUNG

Vor dem Betrieb ist es wichtig, dass Sie das Kabel des Kurbelspanners auf Ausfransungen oder Beschädigungen der Haken überprüfen.
Eine defekte bzw. ausgefranste oder beschädigte Schnur kann reißen und zu schweren Schäden an Ihrer Armbrust und/oder zu schweren Verletzungen führen.

Wenn die Kurbelspannvorrichtung Anzeichen von Rissen oder gar Korrosion aufweist, so benutzen Sie diese nicht weiter.
Sollten Sie beim Betätigen der Kurbelspannvorrichtung ein Klemmen oder Verspannungen feststellen, stoppen Sie den Vorgang.

Achten Sie während des Spannvorgangs auf ungewöhnliche oder ungleichmäßige Belastungen der Wurfarme, Nocken, Sehne und Kabel.
Im Zweifelsfall wenden Sie sich immer an Ihren Fachhändler!

Nur passend für die folgenden Modelle:
ACCELERATOR 410, ACCELERATOR 390, HEX 400

Lieferumfang:

Kurbelspanner, Hinterschaftadapter, Handkurbel, Bedienungsanleitung

Kurbelspanner

Hinterschaftadapter

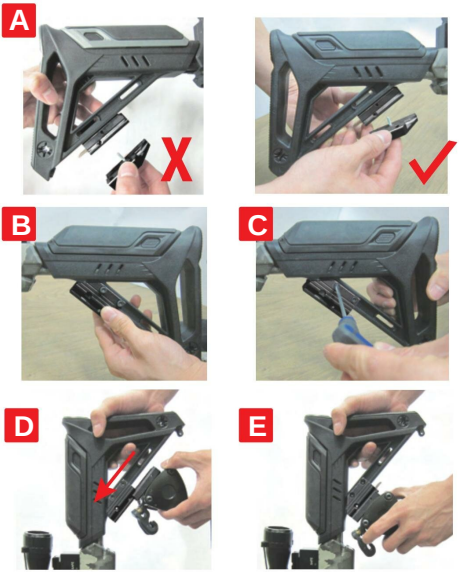
Speziell entwickelt für EK M4/ Buttstock-Serie

Handkurbel

Passend für EK M4/Buttstock-Serie
(Vergleichsbild / nicht im Lieferumfang enthalten!)

Montageanleitung

Überprüfen Sie den Kurbelspanner, die Handkurbel und den Adapter regelmäßig, um sicherzustellen, dass die Komponenten voll funktionsfähig sind, und wenn Sie z.B. Ausfransungen oder Schäden etc. bemerken, senden Sie sie die Teile zur Überprüfung und ggf. Reparatur an einen offiziellen EK-Fachhändler. **(A)** Schrauben Sie den Adapter ab und positionieren Sie ihn am richtigen Schlitz am Hinterschaft **(siehe Abbildung unten)** und richten Sie die Schraubenlöcher aus, bevor Sie die Schrauben einsetzen. **(B)** Setzen Sie nun die Schrauben in den Adapter ein und stellen Sie sicher, dass der Adapter nicht rutscht. **(C)** Ziehen Sie die Schrauben handfest und überprüfen Sie, ob der Adapter sicher am Hinterschaft befestigt ist. **(D)** Schieben Sie die Spannvorrichtung in den Adapter. **(E)** Nach einem „KLICK“ ist die Spannvorrichtung korrekt eingerastet und gesichert.



Sichere Handhabung

1

Stellen Sie ihre Armbrust auf einen flachen und stets trockenen Untergrund, wobei ein Fuß fest im Steigbügel steht. Stellen Sie einen Fuß in den Steigbügel und üben Sie mit Ihrem Fuß Druck auf den Steigbügel aus, um sicherzustellen, dass die Armbrust fixiert und gesichert in dieser Position verbleibt. Legen Sie den Schaft gegen Ihren Oberschenkel.

2

Bevor Sie Ihre Armbrust spannen, muss sich der Sicherheitsknopf - wie sonst beim Spannan auch - in der Position **"FIRE"** (**roter** Punkt) befinden. Andernfalls wird die Sehnen-verriegelung die Armbrustsehne nicht sicher einrasten oder halten und es kommt zu Problemen oder Beschädigungen!

Stellen Sie immer sicher, dass sich die Sicherung des Abzugs in der vorderen Position "FIRE" (roter Punkt) befindet, bevor Sie Ihre Armbrust spannen!!

3

(3-1) Halten und drücken Sie jetzt den Sperrklinkenmechanismus oben auf der Kurbelspannvorrichtung, um die Spannung an der Schnur zu lösen.

(3-2) Halten Sie beide Haken in einer Hand und stellen Sie sicher, dass die Schnur in der Seilrille direkt hinter und unter dem Sicherheits-wähler sitzt.

(3-3) Lehnen Sie sich über die Armbrust, während Sie die Haken in einer Hand halten, und befestigen Sie die Haken auf der Sehne in dem Sie diese von oben über die Sehne legen.

SCHRITT 3 - 1

Lassen Sie das Kabel los.

SCHRITT 3 - 2

Das Kabel sitzt nun in der Nut unter dem Schaft.

SCHRITT 3 - 3

Die Haken müssen ÜBER DER SEHNE aufliegen (Hooks Up Position)

4

(4-1) Lassen Sie die Handkurbel in die Kurbelnabe einrasten.

(4-2) Um eine gleichmäßige Drehbewegung mit der Handkurbel auszuführen, muss die Handkurbel unbedingt fest anliegen.

SCHRITT 4 - 1

Überprüfen Sie vor jedem Spannen mit der Kurbel jeden Schritt ab SCHRITT 3, um sicherzustellen, dass sowohl die Schnur als auch die Haken korrekt und sicher eingerastet sind. Achten Sie darauf, dass die Haken von oben auf der Sehne liegen und diese so umschließen.

5

Die Kurbelnabe wurde so konstruiert, dass die Kurbel in die rechte Seite des Kurbelspanners eingesetzt werden kann. Nach der Montage der Kurbel an der Spannvorrichtung ist die Armbrust im Uhrzeigersinn zu spannen; gegen den Uhrzeigersinn wird das Spannkabel der Kurbel gelöst. Lösen Sie die Sperrklinke am Kurbelspanner während des Spannens nicht. Dieses kann zu Fehlfunktionen und Störungen führen. **(5-1)** Im Uhrzeigersinn kurbeln, um die Spannkabel zu lockern. Drehen Sie die Kurbel langsam und vorsichtig im Uhrzeigersinn und kurbeln Sie weiter **(5-2),** bis die Armbrustsehne in die Sicherheitsbaugruppe einrastet und in dieser Position verbleibt.

LÖSEN SIE NIEMALS DIE KURBEL ODER LASSEN SIE DIESE LOS BEVOR SIE DEN SPANNVORGANG ABGESCHLOSSEN HABEN!

Sie sollten immer ein "Klickgeräusch" hören, wenn Sie die Sehne korrekt gespannt haben und diese ordentlich eingerastet ist.

Zusatzinformation:

Sie müssen den Kurbelvorgang sofort stoppen, sobald sich die Abzugssicherung in die Position **"SAFE"** (**grüner** Punkt) bewegt und einrastet! Schwere Schäden am Abzugssystem, der Kurbeleinheit und Armbrust können durch ein Überdrehen des Mechanismus verursacht werden was zum erlöschen der Gewährleistung/Garantie führt!!

SCHRITT 5 - 1

DIE VERRIEGELUNG WÄHREND DES SPANNENS NICHT DRÜCKEN/LÖSEN!

SCHRITT 5 - 2

WICHTIG:

Die beiden Haken müssen immer von oben über die Sehne gelegt werden. Nur diese Position (s.g. Hooks Up) darf verwendet werden, da es sonst zu Fehlfunktionen/Störungen kommen kann!!

Wenn Sie Ihre Armbrust korrekt spannen, bewegt sich auch der Sicherungsknopf automatisch in die "SAFE" Position (grüner Punkt)

6

(6-1) Um die Spannkabel vor dem Schuss wieder zu entfernen, kurbeln Sie einmal kurz - circa 1 cm - im Uhrzeigersinn und lösen Sie dann die Sperrklinke über die Tasten an der Spannvorrichtung. **(6-2)** Halten Sie die Kurbel stets gut fest, während Sie die Sperrklinke lösen und beginnen, die Spannkabel zu lösen und die Kabelspannung zu reduzieren. **(6-3)** Die beiden Haken auf der Sehne immer erst dann entfernen, wenn der Mechanismus nicht mehr unter Spannung steht. **(6-5 ~ 6-7)** Halten Sie die Verriegelung am Adapter gedrückt, um die Spannvorrichtung final zu lösen und bei Bedarf wieder zu entfernen. Wickeln Sie die Spannkabel am besten nach der Demontage auf, um diese schonend aufzubewahren.

WARNUNG:

Der Versuch die Sperrklinke zu lösen ohne vorher die Spannung zu lösen kann den Mechanismuss beschädigen!

SCHRITT 6 - 3

SCHRITT 6 - 4

Die Kurbel im Uhrzeigersinn drehen, um das Spannkabel wieder zurück zu bewegen.

SCHRITT 6 - 5

Halten Sie die Verriegelungs-taste am Adapter gedrückt, um die Spannvorrichtung wieder zu entfernen.

SCHRITT 6 - 6

SCHRITT 6 - 7

Spannvorgang abgeschlossen

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

1. Versuchen Sie niemals, die Armbrust abzufeuern, wenn die Seilspannvorrichtung aktiviert und aufgelegt ist.

2. Sie müssen stabile, geschlossene Schuhe oder Stiefel tragen, während Sie die Spannvorrichtung bedienen.

3. Dieses Ek-Spanngerät wurde für die Verwendung mit der Ek-Hinterschaftserie entwickelt. Für weitere Ek Armbrustmodelle bieten wir eigene Modelle an - fragen Sie Ihren Ek-Archery Fachhändler danach.

4. Überdrehen Sie den Mechanismus nach dem Spannen nicht nachdem die Sehne in der Endposition korrekt angekommen und eingeklickt ist.

5. Positionieren Sie die beiden Haken der Spannkabel immer von oben auf der Sehne in der s.g. Hooks Up Position damit der Mechanismus korrekt arbeitet und es zu keinen Störungen/Beschädigungen kommt.

5. **UNTER KEINEN UMSTÄNDEN DÜRFEN SIE IHRE SPANNVOR-RICHTUNG ZUM ENTSPANNEN IHRER ARMBRUST EINSETZEN!** Der Versuch, dies zu tun, setzt Sie einem unmittelbaren Verletzungsrisiko aus und führt zu Schäden an Ihrer Armbrust die nicht durch die Garantie bzw. Gewährleistung abgedeckt sind!

6. Der Sperrklinkenmechanismus sollte beim Spannen der Armbrust immer aktiviert bleiben. Beim Vorwärtsdrehen der Kurbel sollte ein hörbares Klickgeräusch zu hören sein bis die Endposition erreicht worden ist.

7. Wenn sich die Spannvorrichtung aus irgendeinem Grund plötzlich schwer drehen lässt oder andere Fehlfunktionen aufweist, versuchen Sie nicht, die Vorrichtung selbst zu zerlegen oder zu reparieren. Übergeben Sie diese zur Überprüfung an Ihren Ek-Archery Fachhändler.

8. Halten Sie den Mechanismus frei von Schmutz und Ablagerungen. Verwenden Sie z.B. eine Zahnbürste, um die Spannkabel und das Gehäuse regelmäßig zu reinigen. Das System muss nicht geschmiert oder geölt werden. Bespannen Sie den Spannmechanismus nicht mit einem anderen Spannkabel. Ihr Ek-Spanngerät verwendet ein spezielles Kabel, das für Ihre Armbrust und die entsprechende Beanspruchung ausgelegt ist.

9. Diese Anleitung dient als zusätzliche Ergänzung zur Anleitung Ihrer Armbrust; beachten Sie stets beide Anleitungen mit den enthaltenen Benutzungs- und Sicherheitshinweisen.